Resumo de Convênio

Referência
15/02/2018

Registro => **10307**
Entidade => **104/019**
Universidad de Guanajuato

Objetivo : Regular a forma e as condições pelas quais as partes convenentes se propõem a desenvolver um programa de mútua cooperação e intercâmbio acadêmico, científico e cultural, envolvendo áreas de interesse mútuo

---

Órgão Gestor : 367 - INT - Assessoria de Assuntos Internacionais
Gestor : 1052993 - EVERALDO BATISTA DA COSTA
Gestor Subst.: 731811 - FERNANDO LUIZ ARAUJO SOBRINHO
Ato: 043/2018 - 07/02/2018

Instrumento : 3 - Acordo de Cooperação
Natureza : 2 - Interesse Mútuo
Esfera Admin. : 5 - Internacional

Data Assinatura: 30/01/2018 **Data Início :** 30/01/2018 **Data Término :** 30/01/2023

Valor : 0,00
Nro Processo : 23106.143464/2017-83
Nro Processo Origem :
Código SIAFI :

----------1ª Publicação DOU----------

Responsável: FUB
Data : 05/02/2018 **Número :** 25 **Página :** 31

Contato : Luiz Felipe Guerrero Agripino
Endereço :

Telefone :

Universidade de Brasília

UNIVERSIDAD DE GUANAJUATO

ACORDO DE COLABORAÇÃO ACADÊMICO, CIENTÍFICO E CULTURAL QUE CELEBRAM A FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE DE BRASÍLIA E A UNIVERSIDAD DE GUANAJUATO

A Fundação Universidade de Brasília, instituição federal de ensino superior, fundação pública, criada pela Lei nº 3.998, de 15/12/1961 e instituída pelo Decreto nº 500, de 15/01/1962, inscrita no CNPJ sob nº 00.038.174/0001-43, sediada no "*Campus* Universitário Darcy Ribeiro", Asa Norte, CEP 70910-900, Brasília/DF, Brasil, neste ato, representada por sua Presidente, Prof. Márcia Abrahão Moura, brasileira, residente e domiciliada em Brasília, DF, portadora do CPF nº 334.590.531-00 e do RG nº 960490/DF, credenciada pelo Decreto Presidencial de 21 de novembro de 2016, publicado no Diário Oficial da União do dia 22 de novembro de 2016, seção 2, pg.1 , com a competência do respectivo Estatuto e a *Universidad de Guanajuato*, Entidade pública autônoma, com personalidade jurídica e propriedade própria, devidamente representada pelo seu Reitor-Geral, o Dr. Luis Felipe Guerrero Agripino, identificado com credencial emitida pelo Instituto Nacional Eleitoral com a chave GRAGLS68090711H600, de acordo com a designação feita pelo Conselho de Administração, De setembro de 2015, em termos do disposto nos artigos 16, seção XII e 18, seção I da Lei Orgânica da Universidade de Guanajuato, com domicílio legal na Calle Lascuráin de Retana, número 5, Colônia Centro, cidade de Guanajuato Com o código postal 36000, Estado de Guanajuato, Estados Unidos Mexicanos e com poderes para assinar este acordo, concordam em concluir este Contrato, de acordo com a legislação em vigor em seus respectivos países e mediante as cláusulas e condições a seguir pactuadas:

Universidad de Guanajua
OFICINA DEL ABOGADO

DO OBJETO

CLÁUSULA PRIMEIRA - O presente Acordo regula a forma e as condições pelas quais as partes convenentes se propõem a desenvolver um programa de mútua cooperação e intercâmbio acadêmico, científico e cultural, envolvendo áreas de interesse mútuo.

O programa de cooperação referido nesta cláusula envolverá, especificamente:

1 - Troca de informações entre os responsáveis por trabalhos de pesquisas;
2 - Elaboração de programas de pesquisas;
3 - Permuta de equipamentos e material bibliográfico
4- Troca de experiências e informações pedagógicas;
5- Permuta de recursos de ensino;
6- Intercâmbio de professores, estudantes, especialistas e técnicos administrativos;
7- Presença recíproca em eventuais debates, conferências ou simpósios de mútuo interesse.

DAS CONDIÇÕES

CLÁUSULA SEGUNDA - Para a consecução do objeto proposto, a Universidad de Guanajuato e a Fundação Universidade de Brasília, se comprometem a:

I - Designar os respectivos executores deste Acordo.

II- Promover estadas e permitir mobilidade ao pessoal pertencente às instituições que compõem este Acordo, bem como acesso às dependências e instalações do departamento específico da instituição, com o acordo dos departamentos envolvidos.

III - Assegurar que os resultados decorrentes de pesquisa comum sejam amplamente divulgados com expressa menção deste Acordo e, também, o mútuo direito de patente e autoria, observadas as regulamentações internas e a legislação sobre propriedade intelectual do país correspondente das partes no acordo.

IV - Elaborar plano de trabalho conjunto para cada atividade de cooperação. Casos específicos serão objeto de convênios específicos.

Universidad de Guanajua
OFICINA DEL ABOGADO

DO INTERCÂMBIO

CLÁUSULA TERCEIRA - O intercâmbio se realizará mediante as seguintes condições:

I - Do intercâmbio de estudantes:

1- O número de estudantes participantes dos programas de intercâmbio será determinado mediante prévio entendimento;

2- Cada instituição selecionará os estudantes que participarão do intercâmbio. Os estudantes deverão ser aprovados pela instituição anfitriã;

3 - Os estudantes deverão ter um bom domínio do idioma oficial do país sede da instituição anfitriã;

4 - O período estudado será normalmente de um período letivo ou de um ano acadêmico;

5 - Os estudantes de intercâmbio beneficiarão do cancelamento da matrícula na instituição anfitriã;

II - Do intercâmbio de professores:

1 - O número de professores por ano será determinado conforme as necessidades e os fundos disponíveis;

2 - O período e o número de horas desse intercâmbio para docência e pesquisa serão determinados, por mútuo acordo, entre as instituições participantes, respeitando-se os procedimentos internos de cada uma;

3 - O professor de intercâmbio terá assegurado o direito de utilização das instalações e serviços da instituição anfitriã, respeitando-se as normas e os procedimentos internos.

Universidad de Guanaj
OFICINA DEL ABOGA

DOS RECURSOS FINANCEIROS

CLÁUSULA QUARTA - As partes acordantes poderão compartilhar os custos inerentes às diversas atividades, de acordo com a disponibilidade e com entendimentos prévios escritos e específicos para cada caso. Não haverá transferência de recursos financeiros entre as partes.

DA VIGÊNCIA E RESCISÃO

CLÁUSULA QUINTA - O presente Acordo vigorará por 05 (cinco) anos a partir da data de sua assinatura, podendo ser rescindido, por qualquer das partes, mediante notificação, por escrito, com antecedência mínima de 60 (sessenta) dias.

Universidade de Brasília

UNIVERSIDAD DE GUANAJUATO

DA PUBLICAÇÃO

CLÁUSULA SEXTA - O extrato do presente instrumento deverá ser publicado no *Diário Oficial da União*, no prazo de 20 (vinte) dias a contar da data de sua assinatura, correndo tal iniciativa e despesa por conta da *Fundação Universidade Brasília*.

DAS CONTROVÉRSIAS

CLÁUSULA SÉTIMA – As partes declaram que assinam este acordo, de acordo com as regras de boa fé, em virtude do qual eles concordam que, caso haja alguma discrepância ou controvérsia na interpretação, execução ou possível incumprimento deste acordo, será resolvido de forma amigável pelas partes subscritas ou do formulário estabelecido nos Acordos Específicos a serem subscritas.

E, por estarem assim, justas e pactuadas, assinam as partes o presente Acordo em 04 (quatro) cópias de igual teor e forma, 02 (duas) em língua espanhola e 02 (duas) em língua portuguesa.

Pela ***Fundação Universidade de Brasília***

UNIVERSIDADE DE BRASÍLIA

Márcia Abrahão Moura
Presidente

Em Brasilia, Brasil, 30 /janeiro /~~2017~~ 2018

Pela ***Universidad de Guanajuato***

Luis Felipe Guerrero Agripino
Rector General

Em Guanajuato, Gto., México 27 /octubre 2017

Universidad de Guanajuat
OFICINA DEL ABOGADO G

ersidade de Brasília

UNIVERSIDAD DE GUANAJUATO

CONVENIO DE COLABORACIÓN ACADÉMICA, CIENTÍFICA Y CULTURAL QUE CELEBRAN LA *FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE DE BRASÍLIA* Y LA *UNIVERSIDAD DE GUANAJUATO*

La *Fundação Universidade de Brasilia*, institución federal de enseñanza superior, fundación pública creada por la Ley nº 3.998, de 15/12/61 e instituida por el Decreto nº 500, de 15/01/62, inscrita en el CNPJ bajo el número 00.038.174/0001-43, con sede en el *Campus Universitário Darcy Ribeiro, Asa Norte, CEP 70910-900, Brasilia-DF, Brasil*, representada en este acto por su Presidente, Prof. Márcia Abrahão Moura, brasileña, residente y domiciliada en Brasília- DF, titular del CPF n.º 334.590.531-00 y del Documento de Identidad n.º 960490/DF, acreditada por el Decreto presidencial de 21 de noviembre de 2016, publicado en el DOU de 22 de noviembre de 2016, sec. 2, pg.1 con la competencia constante del respectivo Estatuto, y la *Universidad de Guanajuato*, organismo público autónomo, con personalidad jurídica y patrimonio propios, debidamente representada por su Rector General, doctor Luis Felipe Guerrero Agripino, identificado con credencial emitida por el Instituto Nacional Electoral con clave GRAGLS68090711H600, de conformidad con la designación hecha por la Junta Directiva, el 3 de septiembre de 2015, en términos de lo prescrito por los artículos 16, fracción XII y 18, fracción I de la Ley Orgánica de la Universidad de Guanajuato, con domicilio legal en calle Lascuráin de Retana, número 5, Colonia Centro, ciudad de Guanajuato, con código postal 36000, Estado de Guanajuato, Estados Unidos Mexicanos y con atribuciones para suscribir el presente acuerdo, resuelven celebrar el presente Convenio, en conformidad con la legislación vigente en sus respectivos países y mediante las cláusulas y condiciones pactadas, a seguir:

Universidad de Guanajuato
OFICINA DEL ABOGADO

DEL OBJETO

CLÁUSULA PRIMERA - El presente Convenio regula la forma y las condiciones por las cuales las partes se proponen desarrollar un programa de mutua colaboración de intercambio académico, científico y cultural, abarcando áreas de interés mutuo.

El programa de colaboración referido en esta cláusula abarcará, específicamente:

1 - Intercambio de informaciones entre los responsables por trabajos de investigación;
2 - Elaboración de programas de investigación;
3 - Intercambio de equipamientos y de material bibliográfico;
4 - Intercambio de experiencias y de informaciones pedagógicas;
5 - Intercambio de recursos de enseñanza;
6 - Intercambio de profesores, estudiantes, especialistas y técnicos administrativos; y
7 - Presencia recíproca en eventuales debates, conferencias o simposios de mutuo interés.

DE LAS CONDICIONES

CLÁUSULA SEGUNDA - Para la obtención del objetivo propuesto, la *Universidad de Guanajuato* y la *Fundação Universidade de Brasilia*, se comprometen a:

I - Designar a los respectivos ejecutores de este Convenio;

II - Promover estancias y permitir la movilidad al personal perteneciente a las instituciones que integran el presente Convenio, así como el acceso a las dependencias e instalaciones del departamento específico de la institución, previo acuerdo de los departamentos involucrados;

III - Asegurar que los resultados obtenidos de la investigación conjunta sean ampliamente divulgados con la expresa mención a este Convenio y, también, el mutuo derecho de patente y de autor, siguiendo los reglamentos internos y la legislación en materia de propiedad intelectual del país correspondiente de las partes en convenio;

IV - Elaborar un plan de trabajo conjunto para cada actividad de colaboración, para lo cual será necesaria la suscripción de convenios específicos.

Universidad de Guanajuat
OFICINA DEL ABOGADO G

DEL INTERCAMBIO

CLÁUSULA TERCERA - El intercambio se realizará mediante las siguientes condiciones:

I - Del intercambio de estudiantes:

1 - El número de estudiantes participantes en los programas de intercambio será determinado mediante previo aviso;

2 - Cada institución seleccionará a los estudiantes de intercambio. Esos estudiantes deberán ser aprobados por la parte anfitriona;

3 - Los estudiantes deberán tener un buen dominio de la lengua oficial del país sede de la institución anfitriona;

4 - El periodo estudiado será de un periodo lectivo o de un año académico; y

5 - Los estudiantes de intercambio se beneficiarán de la condonación de la inscripción en la institución anfitriona.

II - Del intercambio de profesores:

1 - El número de profesores por año será determinado conforme las necesidades y los fondos disponibles; y

2 - El periodo y el número de horas del intercambio para docencia e investigación serán determinados, de mutuo acuerdo, entre las instituciones participantes, respetándose los procedimientos internos de cada una.

3 - El profesor de intercambio tendrá asegurado el derecho de utilización de las instalaciones y servicios de la institución anfitriona, respetando las normas y los procedimientos internos.

DE LOS RECURSOS FINANCIEROS

CLÁUSULA CUARTA - Las partes que firman el convenio podrán compartir los costos de las diversas actividades, conforme a la disponibilidad, según entendimientos previos por escrito y específicos para cada caso. No habrá transferencia de recursos financieros entre las partes.

DE LA VIGENCIA Y RESCISIÓN

CLÁUSULA QUINTA - El presente Convenio tendrá vigencia de 05 (cinco) años a partir de la fecha de su última firma, pudiendo ser rescindido, por cualquiera de las partes, mediante notificación, por escrito, con antecedencia mínima de 60 (sesenta) días.

Universidad de Guanajuat
OFICINA DEL ABOGADO G

Universidade de Brasília

UNIVERSIDAD DE GUANAJUATO

DE LA PUBLICACIÓN

CLÁUSULA SEXTA - El extracto del presente instrumento deberá ser publicado en el *Diário Oficial da União*, en el plazo de 20 (veinte) días a contar de la fecha de la última firma, corriendo tal iniciativa y gasto a cuenta de la *Fundação Universidade de Brasília*.

DE LAS CONTROVERSIAS

CLÁUSULA SÉPTIMA. Las partes declaran que firman el presente convenio, de conformidad con las reglas de la buena fe, en virtud de lo cual acuerdan que, en caso de producirse alguna discrepancia o controversia en la interpretación, ejecución o eventual incumplimiento del presente convenio, será resuelta de forma amigable por las partes suscribientes o de la forma como se establezca en los Convenios Específicos a ser suscritos.

Y, por estar así, justas y pactadas, firman las partes el presente Convenio en 04 (cuatro) ejemplares de igual tenor y forma, 02 (dos) en lengua española y 02 (dos) en lengua portuguesa.

Por la ***Fundação Universidade de Brasília***

UNIVERSIDADE DE BRASÍLIA

Márcia Abrahão Moura
Presidente

En Brasilia, Brasil, a 30 /janeiro/~~2017~~ 2018

Por la ***Universidad de Guanajuato***

Luis Felipe Guerrero Agripino
Rector General

Universidad de Guanajuat
OFICINA DEL ABOGADO GI

En Guanajuato, Gto., México a 27/octubre/2017